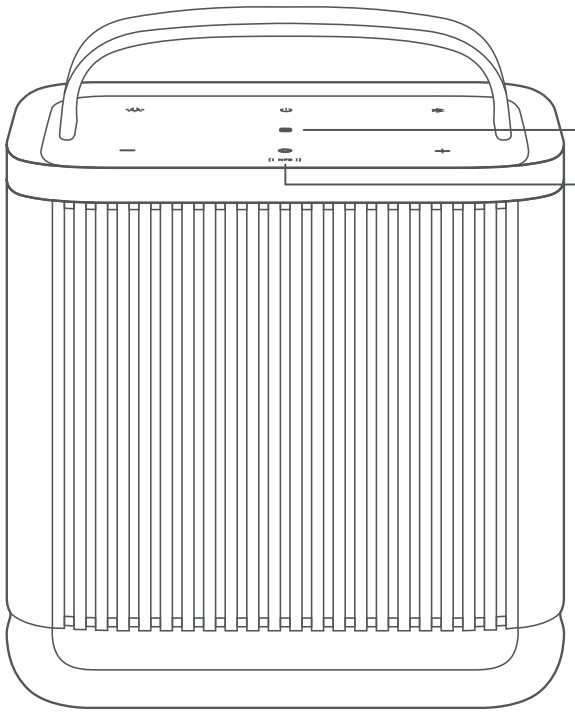
Xiaomi 户外蓝牙音箱 Camp

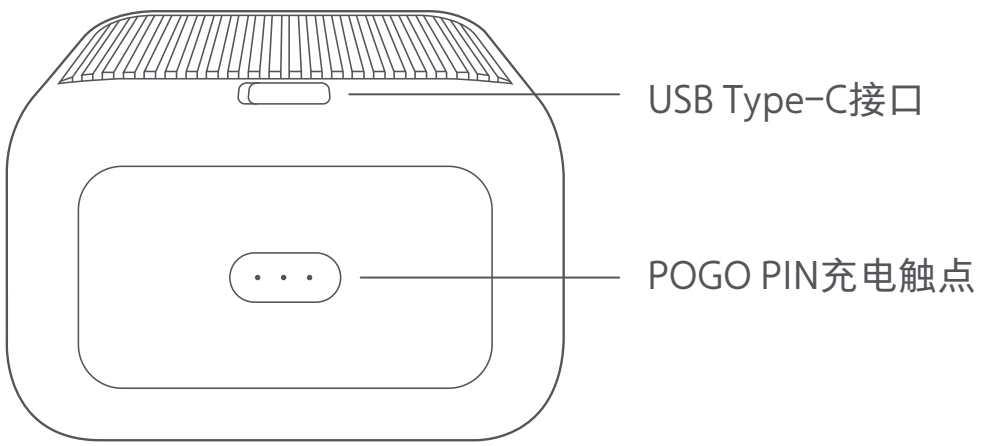
高保真无线便携音箱使用说明书

Xiaomi HyperOS
Connect

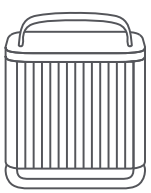
产品介绍

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

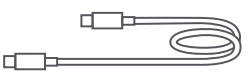




包装清单



音箱



数据线



说明书

⏻ 电源键	• **短按**：开/关机 • **连续短按两次**：查询剩余电量 • **长按10秒**：强制重启
蓝牙键	• **短按**：开启/关闭蓝牙配对状态 • **连续短按两次**：开启/关闭组合配对状态、退出组合模式 • **长按2秒**：断开蓝牙连接
◎ 播放键	• **短按**：播放/暂停音乐、接听/挂断电话 • **连续短按两次**：下一曲、拒接电话 • **连续短按三次**：上一曲
灯光键	• **短按**：打开/关闭氛围灯、调节氛围灯亮度 • **连续短按两次**：打开/关闭应急救援灯光 • **长按**：调节氛围灯色温
— 音量 -	• **短按**：减小音量 • **长按**：音量持续减小
＋ 音量 +	• **短按**：增大音量 • **长按**：音量持续增大 • **联合按键**：同时长按音量—键和音量＋键10秒恢复出厂设置

提示：“组合”指立体声组合或串联组合。

状态指示灯说明

	常亮	闪烁
蓝色	已开机	语音播报、来电呼入、通话中、系统升级、恢复出厂设置
绿色	电量已充满	充电中
红色	低电量提示	低电量语音播报
紫色	已处于组合模式	等待组合配对

蓝牙按键灯说明

	常亮	闪烁
白色	蓝牙已连接	处于蓝牙配对状态或组合配对状态

功能介绍

蓝牙连接

- 短按 ᛒ 键，打开蓝牙配对模式，在音源设备上选择音箱完成蓝牙配对后，即可使用音箱播放音源设备上的音频内容，接听蓝牙通话。
- 在蓝牙已连接状态下，长按 2秒 ᛒ 键，可断开蓝牙连接。

接听电话

有电话呼入时，短按 ◎ 键可接听来电，短按两次拒接来电，通话中短按可结束当前通话。

NFC功能

- 开启手机和音箱蓝牙，开启手机NFC，用手机NFC区域轻触音箱上的((NFC))图标，手机与音箱自动完成蓝牙连接。
- 手机与音箱已连接时，用手机NFC区域轻触音箱上的((NFC))图标，手机上的音频和通话可接力到音箱播放。

提示：

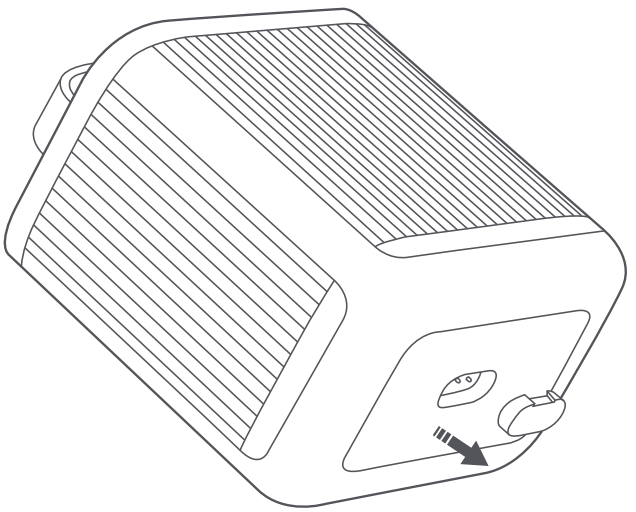
- 上述NFC功能仅支持带有NFC功能的小米/红米手机，机型支持情况请参考官网信息或以实际体验为准。
- 不同型号的手机功能不同，请以实际体验为准。

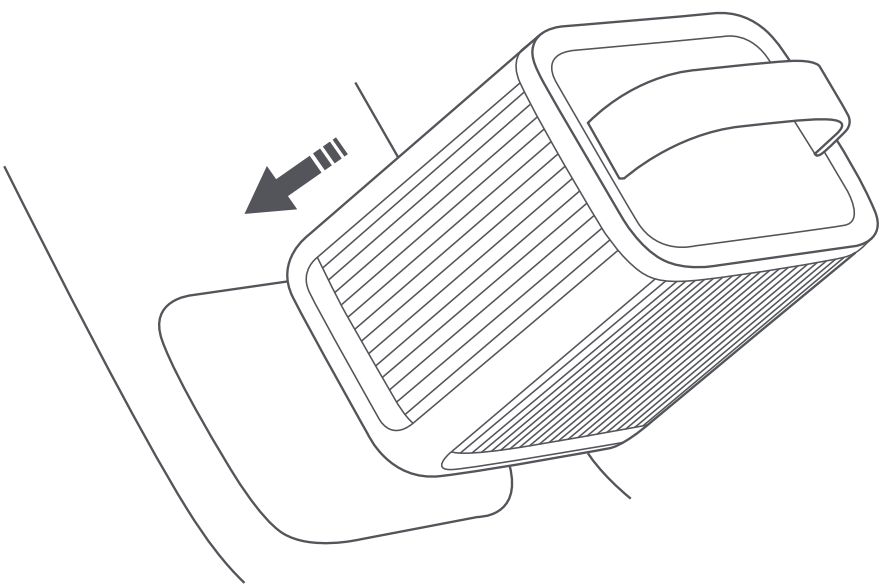
车载充电

打开音箱底部充电口保护盖，将音箱放入适配的小米汽车中的对应充电位置，进入车载充电状态。

提示：

- 车载充电状态下，音箱将自动关机，若需使用，请取出音箱。
- 音箱提手最大可承受 4kg拉力。
- 请在车载充电时妥善放置充电口保护盖，如充电口保护盖丢失可能导致防水防尘功能降低或失效。





立体声组合/串联组合

- 连续短按两次 ᛒ 键，开启每台音箱的组合配对状态。
- 两台同型号音箱会自动组成立体声组合，播放音乐时，两台音箱分左右声道播放，音效更加立体。
- 3-8台同型号音箱会自动组成串联组合，播放音乐时，所有音箱同步播放，带来更饱满的音乐体验。

提示：

- 2台同型号音箱可组成立体声组合；3台及以上同型号音箱则自动组成串联组合，最多不超过8台。
- 组合时，音箱间距建议在1米内。
- 组合功能主要用于播放音乐，在播放视频时会受设备和网络影响，出现不同程度的声画不同步现象。

自动关机

音箱15分钟无操作、无播放，则自动关机。

提示：可在APP中关闭或自定义自动关机。

重启/恢复出厂设置

- 如遇故障或有其他特殊情况，可长按 ⏻ 键10秒重启音箱；或同时长按音量－键和音量＋键10秒恢复出厂设置。

提示：

- 音箱恢复出厂设置后，将清空所有连接组合记录和设置内容。
- 若音箱连接过APP，恢复出厂设置后还需要手动删除APP中的音箱，或者在APP删除了设备也需要恢复出厂设置，音箱才能重新连接APP。

升级系统

- 根据APP提示及时升级系统，升级中需保持开机且连接APP。
- 升级中音箱不可用，升级完成后音箱会自动重启。

连接米家APP

本产品已接入米家，可通过米家APP控制。
扫描二维码，下载并安装 米家APP，已安装米家APP的用户将直接进入设备连接页。或在应用商店搜索“米家”，下载并安装米家APP。打开米家APP首页，在页面右上角点击“+”，根据APP提示方式添加设备。

17E42284

提示：由于米家APP的升级与更新，实际操作可能与以上描述略有差异，请按照当前米家APP内指引进行操作。

基本参数

产品名称：便携蓝牙音箱
产品型号：ASM06A
输入参数：（USB Type-C）5V⎓3A 9V⎓2A
（POGO PIN充电触点）9V⎓2A
输出参数：（USB Type-C）5V⎓2A
额定容量：3500mAh（5V⎓2A）
电池能量：27.36Wh 7.2V 3800mAh
提示：本产品的型号参数、安全信息显示在说明书中以及产品底部。

服务电话：400-100-5678
服务网址：www.mi.com/service

制造商：北京小米电子产品有限公司
制造商地址：北京市北京经济技术开发区科创十街15号院5号楼8层802室

XXXX

纸

注意事项

为确保安全，请先详细阅读并遵守以下安全提示。

防水防尘说明

- 充电口保护盖紧密闭合时，本产品具有IP66防水防尘性能。
- 除充电状态外，其他情况下请确保充电口保护盖紧密闭合。
- 关闭充电口保护盖时，注意检查避免异物进入。
- 充电中，请远离水源或潮湿高温环境。
- 本产品不具备抗水压设计，请勿在淋浴器下方等高水压处使用，请勿浸泡、热水泼溅本产品。
- 本产品的防水防尘性能并非永久有效，随日常使用损耗会有所下降。

保养方式

- 如果产品表面脏污，请及时用抹布擦除，避免脏污长期残留导致褪色或其他故障。
- 如果产品表面沾水，请尽快擦干，并放置于阴凉通风处完全晾干。
- 如果灰尘沙粒等异物进入本产品，请仔细去除。不可自行拆卸，如有需要可联系售后。
- 请勿对本产品使用吸尘器、吹风机等设备，否则有可能造成损坏。

使用注意

- 拿在手中使用时，请持握牢固，避免掉落伤人。
- 放置使用时，应放在平坦的水平面上且远离贵重物品，否则音箱可能会因自身振动而侧翻掉落，造成人身伤害或物品损坏。
- 为避免危险，请勿将本产品放置于以下位置：高温场所（例如直射的阳光下、照明设备下、热源附近或桑拿房中）、车窗关闭的车辆内（尤其夏季）、灰尘过多的地方、受到强烈振动的地方。
- 请勿在极冷或极热、高温或高湿的环境中使用或放置本产品。
- 高温环境下，可能无法充电，或者使用中音量会降低以保护电池。
- 若长期不使用，建议每六个月充满电一次，以保持电池性能。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr(VI)）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
电路板组件	X	O	O	O	O	O
塑胶(料)件	O	O	O	O	O	O
金属零件	X	O	O	O	O	O
扬声器	O	O	O	O	O	O
电池	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572标准规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572标准规定的限量要求。

注：本产品应用环保设计理念，对有害物质进行了有效控制，“X”表示的有害物质主要因技术发展水平限制，无法实现有害物质的替代。

环保使用年限：标识指期限（十年），电子电气产品中含有的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。



电池在本说明书中所述的正常使用条件下，环保使用期限为5年。



废弃回收提示：为了更好地关爱即保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

充电电池声明

- 请勿将电池放置于极高温度环境中，如日照、火、微波炉、烤箱等，否则可能会导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。
- 请勿拆解、撞击、挤压或切割电池，严禁使用尖锐物、螺丝刀等触碰、撬电池，否则可能会导致爆炸。
- 请勿将电池置于极低气压下，否则可能导致电池爆炸或泄漏可燃液体和气体。
- 请勿将电池金属触点短接，导致短路危险，避免电池过热引起烫伤烧伤等人身伤害。
- 电池中含有少量有害物质。自行拆开、移除、更换或者改装电池可能会损坏电池，导致电池过热、内部液体泄漏甚至爆炸，造成人身伤害。因此切勿自行进行如上操作。请注意，如果电池更换不当会有爆炸危险。
- 请不要将电池投入或浸入水中。拆开或改装过的电池不在保修范围内，内建电池只能由小米授权的服务商进行更换，且必须与家庭垃圾分开回收或处理，若电池处置不当可能会导致电池起火和爆炸。请务必根据说明书和当地法律法规的要求处理电池。

电流安全信息

电源、通信电缆中存在危险电流，为避免电击危险：

- 请勿在雷电情况下使用本产品。
- 请勿在雷电期间连接或断开任何电缆，或是对本产品进行安装或维护。
- 请将电源线连接到正确连线且妥善接地的电源插座。
- 请使用符合适用标准，且经CCC认证的电源适配器给设备充电。
- 除非另有说明，否则请在打开设备外壳之前断开已连接的电源线或者其他线缆。
- 如果电源软线损坏，必须用专用软线或从其他制造商或维修部买到的专用组件来更换。

微功率设备使用说明

- 本产品使用的NFC技术符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”中通用微功率设备C类设备的技术要求，用于数据传输应用。采用一体化天线，控制、调整及开关等使用方法请参考产品相关内容。
- 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线。
- 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护。
- 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰。
- 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用。
- 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定。
- 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器。
- 本产品NFC功能由电池供电，充电电压为5V或9V直流电压，请在温度0℃~40℃范围内使用。

三包规定

本产品售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

- 自您签收次日起7日内，本产品出现《性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受退货或换货服务；
- 自您签收次日起8日-15日内，本产品出现《性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受换货或者维修服务；
- 自您签收次日起12个月内，本产品出现《性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确定，可免费享受维修服务。

性能故障表

产品不通电，或通电后无法正常开机
按键无法正常使用
音箱无法正常发出声音
其他硬件故障导致的产品功能无法正常使用

以下情况不属于三包范围

- 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
- 已超过三包有效期；
- 火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的损坏；
- 不符合《性能故障表》所列性能故障的情况；
- 因人为原因导致本产品及其配件产生《性能故障表》所列性能故障。

* 如果是在小米商城、小米有品商城等其他小米官方认可的线上渠道购买的此产品，则售后政策不完全受此说明书售后条款限制，详情请以购买此产品渠道的线上售后政策为准。